



Fondation Le Corbusier
Paris



Università degli Studi di Napoli Federico II
Polo delle Scienze e delle Tecnologie
Facoltà di Architettura



Istituto Italiano per gli Studi Filosofici
Napoli

XVII^e Rencontre de la Fondation Le Corbusier
Centenaire du Voyage d'Orient

À travers Naples et l'Italie

Napoli, 11/12 novembre 2011

Istituto Italiano per gli Studi Filosofici
Via Monte di Dio, 14 - Palazzo Serra di Cassano

Venerdì / Vendredi 11

9.00 / 9.30
Saluti / Accueil

Gaetano Manfredi
Prorettore dell'Università Federico II di Napoli
Claudio Claudi de Saint Mihiel
Preside della Facoltà di Architettura
Adriano Aveta
Console onorario di Svizzera a Napoli
Fabrice Morio
Direttore dell'Institute Français de Naples, Le Grenoble
Gennaro Polichetti
Presidente dell'Ordine degli Architetti PPC di Napoli

9.30 / 10.00
Apertura dei lavori / Ouverture

Jean-Pierre Duport
Presidente della Fondazione Le Corbusier
Burcu Kutukcuoglu
Responsabile scientifico del Rencontre di Istanbul
Panayotis Tournikiotis
Responsabile scientifico del Rencontre di Atene
Roberta Amirante
Responsabile scientifico del Rencontre di Napoli

10.00 / 10.30
Presentazione e proiezione del video di Pier Giorgio Massaretti
Le Corbusier, Viaggio in Oriente. Ch. - E. Jeanneret fotografo e reporter

Appunti di viaggio / Notes de voyage

10.30 / 11.00
Benedetto Gravagnuolo
Il viaggio mentale nell'antico

11.10 / 11.40
Rémi Baudoui
La correspondance familiale du Voyage d'Orient

11.50 / 12.10
coffee break

12.10 / 12.25
Erica Valentina Morello, Ilario Leone
Lo schizzo come corso di costruzione

12.30 / 13.00
Carmine Piscopo
La genuinità e l'ignoto. Gli acquerelli del Voyage

13.10 / 13.40
François Penz, Marco Iuliano
Montage d'Orient

Attraverso l'Italia / À travers l'Italie

15.30 / 16.00
Emanuele Carreri
Il suolo è un muro orizzontale

16.10 / 16.25
Orfina Fatigato
À travers Naples

16.30 / 16.45
Alfonso Mattia Berritto
Camere a cielo aperto

16.50 / 17.20
Marida Talamona
Dans les pas de Le Corbusier à Rome

17.30 / 17.45
Ewa Kawamura
Alberghi scelti e commentati da Le Corbusier

17.50 / 18.20
Jacques Lucan
Pise, modèle de compréhension du plan libre

Sabato / Samedi 12

L'eredità del Viaggio di Oriente / L'héritage du Voyage d'Orient

9.30 / 10.00
Christian Gilot
Revenir sur ses pas. Le jeu savant, correct et magnifique des volumes découpés dans la lumière

10.10 / 10.25
Jordana Maisian
L'art de la transposition ou comment pose-t-on un problème architectural?

10.30 / 11.00
Francesco Taormina
Il messaggio architettonico del Voyage

11.10 / 11.40
coffee break

11.40 / 12.10
Joan Linton
Jeanneret e le ambivalenze italiane: l'esperienza del viaggio del 1911

12.20 / 12.35
Valentina Solera
Vivere il viaggio lo spazio della crociera. Contaminazioni trasversali e visioni future

12.40 / 13.40
Giuliano Gresleri
L'Europa a zig-zag e la deriva orientale

15.30 / 18.30
Visita sui passi di Le Corbusier a Napoli / Visite des sites fréquentés par Le Corbusier à Naples

Domenica / Dimanche 13

9.30 / 14.00
Visita guidata di Pompei / Visite guidée de Pompei

Per le visite del sabato 12 e domenica 13 novembre è necessario prenotarsi (i posti sono limitati) / Inscriptions obligatoires pour les visites (places limitées)

Prenotazioni / Réservation
lecorbusier@unina.it

Esposizione / Exposition
À travers Naples
Istituto Italiano per gli Studi Filosofici
11 /18 Novembre 2011

a cura di
Orfina Fatigato

allestimento
Orfina Fatigato, Maria Luna Nobile

grafica
Franco Lancio

Informazioni / Information
lecorbusier@unina.it
+39 0812538662

Responsabile scientifico / Responsable scientifique
Roberta Amirante

Comitato scientifico / Comité scientifique
Filippo Alison
Roberta Amirante
Renato De Fusco
Benedetto Gravagnuolo
Giuliano Gresleri
Alberto Izzo
Carlo Olmo
Sergio Villari

Responsabile dell'organizzazione / Responsable de l'organisation
Orfina Fatigato

Segreteria Tecnica / Secrétariat technique
Eleonora di Vicino

Segreteria tecnico-amministrativa / Secrétariat technique-administratif
Antonietta Paladino
Patrizia Argy
Flavia Santocchio

Con il patrocinio di / Avec le patronage
Ambasciata di Svizzera in Italia
Regione Campania
Provincia di Napoli
Comune di Napoli
Ordine degli Architetti PPC di Napoli e Provincia,

In collaborazione con / En collaboration avec
Le Grenoble Institute Français de Naples
Istituto Italiano per gli Studi Filosofici
Soprintendenza Speciale per i Beni Archeologici di Napoli e Pompei

Con il sostegno di / Avec le soutien
Provincia di Napoli
Acen Associazione Costruttori Edili Napoli
Ordine degli Architetti PPC di Napoli e Provincia
Brancaccio Costruzioni spa

 **Schweizerische Eidgenossenschaft** **Ambasciata di Svizzera in Italia**
 **Confédération suisse**
 **Confederazione Svizzera**
 **Confederaziun svizra**



Questa iniziativa è contro il sistema della camorra

